

Guatemala, 30 de abril de 2019

Ingeniero  
Sergio Gabriel Monzón Ordóñez  
Director General de Hidrocarburos  
Dirección General de Hidrocarburos  
Ministerio de Energía y Minas

Su Despacho

Respetable Director:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **DGH-11-2019**, celebrado entre la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS** y mi persona para la prestación de servicios **TÉCNICOS** bajo el renglón 029, me permito presentar el **Informe Mensual** de actividades desarrolladas en el periodo del **01 al 30 de abril de 2019**.

**Se detallan Actividades a continuación:**

- a) Apoyar en dar respuesta a las solicitudes de la unidad de acceso a la información pública (UIP) mediante los oficios:
- 1) Oficio No. DGL-DGH-140-19, donde se solicita denuncias recibidas en el MEM relacionadas con daños al ambiente o explotación ilícita de los recursos.
  - 2) Oficio No. DGL-DGH-139-19, donde se solicita reglamento de instalación de gas para edificaciones.
  - 3) Oficio No. DGL-DGH-138-19, donde se solicitan requisitos y trámites para autorizar vehículos de carga de 2,000 galones de Diesel, por carretera y trámite para autorizar instalaciones de venta de Diesel.
  - 4) Oficio No. DGL-DGH-112-19, donde se solicita copia del expediente formado a raíz de la denuncia interpuesta por la empresa **MANTENIMIENTO Y CALIBRACIONES, SOCIEDAD ANÓNIMA**.
  - 5) Oficio No. DGL-DGH-111-19, donde se solicita información de la licencia de combustible DGH-1310-17.
  - 6) Oficio No. DGL-DGH-110-19, donde solicita se le informe si existe alguna normativa con respecto a la instalación de gas en edificios de apartamentos en propiedad horizontal o como puede conseguir esa información.
  - 7) Oficio No. DGL-DGH-146-19, donde se solicita copia de la licencia de modificación de GAS LAS HACIENDAS expediente No. 439-16.
  - 8) Oficio No. DGL-DGH-148-19, donde se solicita listado de industrias de Guatemala que utilizan bunker para sus calderas.
  - 9) Oficio No. DGL-DGH-149-19, donde se solicita copia completa del expediente 1054-09 a nombre de **GASOLINERA LAS MANZANILLAS**.
  - 10) Oficio No. DGL-DGH-150-19, donde se solicita copia de las ocho tablas de calibración que obran en el expediente 584-04.
  - 11) Oficio No. DGL-DGH-154-19, donde se solicita copia de la licencia y/o resolución de importación de petróleo y productos petroleros del expediente 74-00.
  - 12) Oficio No. DGL-DGH-155-19, donde se solicita información para verificar si la entidad **GAS NACIONAL, S.A.** posee licencia de importación de GLP y copia.

- 13) Oficio No. DGL-DGH-157-19, donde se solicita información de la fecha de vencimiento de la licencia de operación de la estación CHUVA.
- 14) Oficio No. DGL-DGH-158-19, donde se solicita información sobre si el edificio TORRE II SANTA MARIA DE LAS CHARCAS tiene o en su caso, debe tener licencia para el suministro subterráneo e inter apartamentos de gas para consumo de cada apartamento.
- 15) Oficio No. DGL-DGH-156-19, donde se solicita listado de gasolineras en el municipio de villa nueva con su dirección de ubicación.
- 16) Oficio No. DGL-DGH-170-19, donde se solicita A) copia en digital y formato excel de la base de datos de transportes y B) copia en digital y en excel de la base de datos de gasolineras de todo el país.
- 17) Oficio No. DGL-DGH-184-19, donde se solicita copia de todos los contratos, acuerdos, convenios y demás documentos suscritos entre el ministerio y la asociación GUATEMALA PRÓSPERA, desde 2015 a la actualidad.
- 18) Oficio No. DGL-DGH-182-19, donde se solicita información y validación de la misma, de qué tipo de restricción tengo para construir cerca o colindante a una gasolinera, tengo alguna restricción para construir cerca de una gasolinera y cuales son dichas restricciones, el tipo de construcción es de vivienda.
- 19) Oficio No. DGL-DGH-183-19, donde se solicita copia completa de expedientes sobre 2 gasolineras: ESTACIÓN DE SERVICIO CIUDAD QUETZAL; EL MIRADOR, ambas ubicadas en el municipio de San Juan Sacatepequez.
- 20) Oficio No. DGL-DGH-188-19, donde se solicita copia de la licencia de operación de depósito de almacenamiento de consumo propio que obra en el expediente DGH-599-15.

b) Apoyar en dar respuesta a las solicitudes del Ministerio Público, SAT, Contraloría Nacional de Cuentas, etc. mediante los oficios:

- 1) Oficio No. DGL-DGH-106-19 donde el Ministerio Público solicita informe de requisitos y trámites que se deben realizar para la construcción de un edificio que cuente con la distribución de gas en el mismo.
- 2) Oficio No. DGL-DGH-131-19 donde el Ministerio Público solicita copia certificada de providencia de trámite de instalación y licencia de instalación de expedientes DGH-517-15, DGH-528-15, DGH-536-15.
- 3) Oficio No. DGL-DGH-171-19 donde el Organismo Judicial solicita copia del expediente DGH-406-15.

c) Apoyar en el traslado de expedientes de Archivo Técnico a los departamentos: GESTIÓN LEGAL, INGENIERÍA Y OPERACIONES, FISCALIZACIÓN TÉCNICA:

- |                 |                 |                 |
|-----------------|-----------------|-----------------|
| 1) DGH-3528-98  | 31) DGH-420-19  | 61) DGH-55-01   |
| 2) DGH-109-13   | 32) DGH-1680-18 | 62) DGH-474-19  |
| 3) DGH-126-02   | 33) DGH-388-19  | 63) DGH-437-10  |
| 4) DGH-211-10   | 34) DGH-413-19  | 64) DGH-1400-97 |
| 5) DGH-2016-97  | 35) DGH-1494-97 | 65) DGH-4370-98 |
| 6) DGH-226-00   | 36) DGH-763-17  | 66) DGH-370-98  |
| 7) DGH-107-01   | 37) DGH-596-14  | 67) DGH-1167-03 |
| 8) DGH-1982-97  | 38) DGH-827-18  | 68) DGH-748-12  |
| 9) DGH-598-14   | 39) DGH-1787-97 | 69) DGH-784-15  |
| 10) DGH-3850-98 | 40) DGH-446-19  | 70) DGH-1329-97 |
| 11) DGH-515-12  | 41) DGH-990-16  | 71) DGH-310-00  |
| 12) DGH-235-18  | 42) DGH-452-19  | 72) DGH-101-02  |
| 13) DGH-3790-98 | 43) DGH-38-12   | 73) DGH-650-16  |
| 14) DGH-957-17  | 44) DGH-1730-16 | 74) DGH-3605-98 |
| 15) DGH-768-00  | 45) DGH-141-16  | 75) DGH-482-19  |
| 16) DGH-1139-99 | 46) DGH-742-00  | 76) DGH-1507-17 |
| 17) DGH-4694-98 | 47) DGH-773-04  | 77) DGH-834-17  |
| 18) DGH-1481-17 | 48) DGH-596-04  | 78) DGH-4630-98 |
| 19) DGH-369-19  | 49) DGH-595-04  | 79) DGH-4543-98 |
| 20) DGH-365-19  | 50) DGH-592-04  | 80) DGH-507-19  |
| 21) DGH-364-19  | 51) DGH-591-04  | 81) DGH-707-04  |
| 22) DGH-633-07  | 52) DGH-593-04  | 82) DGH-504-19  |
| 23) DGH-1615-97 | 53) DGH-4716-98 | 83) DGH-1753-18 |
| 24) DGH-3860-98 | 54) DGH-453-19  |                 |
| 25) DGH-298-96  | 55) DGH-466-19  |                 |
| 26) DGH-36-15   | 56) DGH-464-19  |                 |
| 27) DGH-13-98   | 57) DGH-472-19  |                 |
| 28) DGH-435-14  | 58) DGH-471-19  |                 |
| 29) DGH-924-18  | 59) DGH-3571-98 |                 |
| 30) DGH-419-19  | 60) DGH-1998-18 |                 |

d) Apoyar en el traslado de expedientes y documentación de Ventanilla de Emisión de Licencias ubicado en Zona 12. Al departamento de Gestión Legal.

- |                 |                    |
|-----------------|--------------------|
| 1) DGH-2045-18  | 32) DGH-1876-18    |
| 2) DGH-2044-18  | 33) DGH-2068-18    |
| 3) DGH-2043-18  | 34) DGH-2010-97    |
| 4) DGH-341-19   | 35) DGH-1851-18    |
| 5) DGH-547-05   | 36) DGH-1397-18    |
| 6) DGH-283-06   | 37) DGH-87-19      |
| 7) DGH-196-04   | 38) DGH-13-98      |
| 8) DGH-221-16   | 39) DGH-1092-17    |
| 9) DGH-278-17   | 40) DGH-4088-98 CS |
| 10) DGH-83-19   | 41) DGH-909-17     |
| 11) DGH-87-12   | 42) DGH-1376-17    |
| 12) DGH-2708-98 | 43) DGH-306-19     |
| 13) DGH-263-04  | 44) DGH-420-19     |
| 14) DGH-24-99   | 45) DGH-143-18     |
| 15) DGH-614-18  | 46) DGH-2046-18    |
| 16) DGH-5197-98 | 47) DGH-3808-98    |
| 17) DGH-1134-97 | 48) DGH-1358-97    |
| 18) DGH-511-03  | 49) DGH-341-19     |
| 19) DGH-3414-98 | 50) DGH-2050-18    |
| 20) DGH-3450-98 | 51) DGH-1439-18    |
| 21) DGH-2268-97 | 52) DGH-1853-18    |
| 22) DGH-1996-97 | 53) DGH-602-18     |
| 23) DGH-2161-97 | 54) DGH-333-18     |
| 24) DGH-2014-18 | 55) DGH-857-16     |
| 25) DGH-1264-18 | 56) DGH-871-17     |
| 26) DGH-1615-97 | 57) DGH-1507-17    |
| 27) DGH-913-16  | 58) DGH-955-00     |
| 28) DGH-1590-18 | 59) DGH-292-17     |
| 29) DGH-294-19  | 60) DGH-437-10     |
| 30) DGH-1849-18 | 61) DGH-266-17     |
| 31) DGH-788-18  |                    |

Petróleo:

- 1) EPI 2-2009 – INFORME MENSUAL FEBRERO 2019.
- 2) LATIN AMERICAN 1-2005 – INFORME MENSUAL FEBRERO 2019.
- 3) ISLAND – INFORME MENSUAL FEBRERO 2019.
- 4) CITY PETEN 1-2006 – INFORME MENSUAL FEBRERO 2019.
- 5) CITY PETEN 1-2011 – INFORME MENSUAL FEBRERO 2019.
- 6) PERENCO 2-85 – EVACUA RESOLUCIÓN 261.
- 7) PERENCO 2-85 – EVACUA RESOLUCIÓN 259.
- 8) PERENCO 1-18 – EVACUA RESOLUCIÓN 260.
- 9) PERENCO 2-85 – EVACUA RESOLUCIÓN 247.
- 10) PERENCO 1-89 – EVACUA RESOLUCIÓN 255.
- 11) PERENCO 1-18 – INFORME MENSUAL FEBRERO 2019.
- 12) PERENCO 2-85 – INORME MENSUAL FEBRERO 2019.
- 13) CGC 4-98 – INFORME MENSUAL FEBRERO 2019.
- 14) PERENCO 1-89 – INFORME MENSUAL FEBRERO 2019.
- 15) PERENCO SETH – EVACUA RESOLUCIÓN 294.
- 16) CITY PETEN 1-2006 – EVACUA RESOLUCIÓN 287.
- 17) CITY PETEN 1-2006 – RECURSO DE REVOCATORIA CONTRA RES. 286.
- 18) CITY PETEN 1-2006 – RECURSO DE REVOCATORIA CONTRA RES. 285.
- 19) PERENCO 1-18 – INFORMA DEL CAMBIO DE LA PROGRAMACIÓN PARA CORRIDA DE ILI EN TRAMO PK 94 HACIA PIEDRAS NEGRAS.
- 20) CPA – ESTADOS FINANCIEROS DICIEMBRE 2017.
- 21) PERENCO 2-85 – SOLICITA ACLARACIÓN DE RESOLUCIÓN 344.
- 22) CITY PETEN 1-2011 – EVACUA RESOLUCIÓN 303.
- 23) CITY PETEN 1-2006 – EVACUA RESOLUCIÓN 2932.
- 24) PETROMAT – PRÓRROGA PARA CUMPLIR CON RESOLUCIÓN 5688.
- 25) PERENCO 1-17 – EVACUA RESOLUCIÓN 335.
- 26) LATIN AMERICAN 1-2005 – ESTADOS FINANCIEROS 2018.
- 27) LATIN AMERICAN 1-2005 – INFORME ANUAL 2018.
- 28) PERENCO 1-18 – INFORME ANUAL 25/08 AL 31/12/2018.
- 29) PERENCO 1-17 – INFORME ANUAL 1/1 AL 24/8/2018.
- 30) PERENCO 2-85 – INFORME ANUAL 2018.
- 31) ISLAND OIL – INFORME ANUAL 2018.
- 32) EPI 2-2009 – PRESENTA PROGRAMA DE INTERVENCIÓN 5-2019 POZO TIERRA BLANCA 005.
- 33) EPI 2-2009 – PRESENTA PROGRAMA DE INTERVENCIÓN 6-2019 POZO CARIBE 101.
- 34) EPI 2-2009 – INFORME ANUAL 2018.

- e) Apoyar con el traslado de Cédulas al departamento de Fiscalización Técnica.
- 1) DGH-210-97 – CÉDULA 190735
  - 2) DGH-40-01 – CÉDULA 190586
  - 3) DGH-652-03 – CÉDULA 190554
  - 4) DGH-173-11 – CÉDULA 190569

Atentamente,



Emmanuelle Nicolas Filiberto Cano Flores  
DPI No. (3475 20308 1301)



V.O.B.  
Lic. Otto Alfredo Sandoval Guerra  
Jefe Departamento de Gestión Legal  
Dirección General de Hidrocarburos

DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS  
Jefe  
DEPARTAMENTO  
DE GESTIÓN LEGAL

Aprobado



Ingeniero  
Sergio Gabriel Monzón Ordoñez  
**Director General de Hidrocarburos**  
Dirección General de Hidrocarburos  
Ministerio de Energía y Minas

